

In de betrekkingen van § 1, die hierna vermeld worden, kan slechts voorzien worden wanneer de betrekkingen vermeld in de eerste alinea, gemerkt met een asterisk afgeschaft zijn :

Hoofdbestuur	
Vertaler-revisor	5
Adviseur van de werkloosheid of adjunct-adviseur van de werkloosheid (VL)	9
Werkloosheidsbureaus	
Vertaler-revisor	1

Art. 2. § 1. In de hiernavermelde betrekkingen van artikel 1, § 1, mag slechts worden voorzien wanneer de arbeidsposten van contractuelen waarvoor ze in de plaats komen, afgeschaft werden door de afvloeiing van de leden van het contractueel personeel die ze bekleden :

- 87 betrekkingen van klerk in de werkloosheidsbureaus;
- 5 betrekkingen van beambte in de werkloosheidsbureaus.

§ 2. Indien, op datum van 1 januari 2000, de in § 1 beoogde betrekkingen vacant gebleven zijn, worden ze in artikel 1, § 1, afgeschaft.

§ 3. De afgevaardigde van de Minister van Financiën moet vooraf vaststellen of de voorwaarde voorzien in § 1 vervuld werd.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 7 april 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 augustus 1996 en 8 augustus 1997, wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Les emplois du § 1er mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les emplois de l'alinéa 1er identifiés par un astérisque ont été supprimés :

Administration centrale	
Traducteur-réviseur	5
Conseiller du chômage ou conseiller adjoint du chômage (CP)	9
Bureaux du chômage	
Traducteur-réviseur	1

Art. 2. § 1er. Les emplois de l'article 1er, § 1er, mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les postes de travail de contractuels, auxquels ils se substituent, ont été supprimés par le départ des membres du personnel contractuel qui les occupent :

- 87 emplois de commis dans les bureaux du chômage;
- 5 emplois d'agent administratif dans les bureaux du chômage.

§ 2. Si, à la date du 1er janvier 2000, les emplois visés au § 1er sont restés vacants, ils sont supprimés à l'article 1er, § 1er.

§ 3. Le délégué du Ministre des Finances doit constater préalablement que la condition visée au § 1er a été remplie.

Art. 3. L'arrêté royal du 7 avril 1995 fixant le cadre organique de l'Office national de l'Emploi, modifié par les arrêtés royaux des 30 août 1996 et 8 août 1997, est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

N. 98 — 1591

[98/12331]

6 MEI 1998. — Koninklijk besluit houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening die behoren tot de niveaus 1 en 2+

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren in rijksbesturen die behoren tot de niveaus 1 en 2+, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juni 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1996 houdende wijziging van diverse verordeningsbepalingen toepasselijk op de rijksambtenaren;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het advies van het Beheerscomité;

Gelet op het advies van de afgevaardigde van de Minister van Financiën van 19 november 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting gegeven op 20 april 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 20 april 1998;

Gelet op het protocol van 29 april 1998 waarin de conclusies van de in het Sectorcomité XI gevoerde onderhandeling zijn vermeld;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

F. 98 — 1591

[98/12331]

6 MAI 1998. — Arrêté royal portant simplification de la carrière de certains agents de l'Office national de l'Emploi appartenant aux niveaux 1 et 2+

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut du personnel de certains organismes d'intérêt public;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 portant simplification de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat appartenant aux niveaux 1 et 2+, modifié par l'arrêté royal du 3 juin 1996;

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1996 portant modification de diverses dispositions réglementaires applicables aux agents de l'Etat;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu l'avis du Comité de gestion;

Vu l'avis du délégué du Ministre des Finances du 19 novembre 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 avril 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 20 avril 1998;

Vu le protocole du 29 avril 1998 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité du secteur XI;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Overwegende dat de loopbanen van de gemene graden van de ministeries behorende tot de niveaus 1 en 2+ geherstructureerd werden waarbij de geldelijke aspecten uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1994 of 1 juni 1994;

Overwegende dat die hervorming ook de integratie in de nieuwe gemene loopbanen vereist van sommige bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening bestaande bijzondere loopbanen en graden;

Overwegende dat deze integratie zo spoedig mogelijk moet worden uitgevoerd aangezien de nauwe verbondenheid tussen de nieuwe gemene loopbanen en sommige huidige bijzondere loopbanen of graden het normale verloop van alle loopbanen belemmert waardoor zowel de belangen van de betrokken personeelsleden als de optimale werking van de instelling worden geschaad;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De ambtenaren die bij de inwerkingtreding van dit besluit titularis zijn van één van de graden die hierna in de linkerkolom voorkomen, worden ambtshalve benoemd op dezelfde datum in één van de graden die in de rechterkolom voorkomen :

Hoofdinspecteur-directeur	Adviseur	Inspecteur en chef-directeur	Conseiller
Tolk-vertaler-directeur	Vertaler-directeur (vlakke loopbaan in uitdoving)	Interprète-traducteur-directeur	Traducteur-directeur (carrière plane en extinction)
Adjunct-adviseur-hoofd van dienst	Adjunct-adviseur	Conseiller adjoint-chef de service	Conseiller adjoint
Eerstaanwendend inspecteur-hoofd van dienst	Adjunct-adviseur	Inspecteur principal-chef de service	Conseiller adjoint
Eerstaanwendend inspecteur	Adjunct-adviseur	Inspecteur principal	Conseiller adjoint
Eertaanwendend tolk-vertaler	Vertaler-revisor (vlakke loopbaan in uitdoving)	Interprète-traducteur principal	Traducteur-réviseur (carrière plane en extinction)
Inspecteur-boekhouding	Adjunct-adviseur	Inspecteur comptable	Conseiller adjoint
Tolk-vertaler	Vertaler-revisor (vlakke loopbaan in uitdoving)	Interprète-traducteur	Traducteur-réviseur (carrière plane en extinction)
Eerste verificateur boekhouding	Boekhouder	Premier vérificateur de comptabilité	Comptable

§ 2. De ambtenaren die krachtens § 1 benoemd zijn, behouden in hun nieuwe graad de graadanciënniteit verkregen in de graad waarvan ze titularis waren.

§ 3. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren drie krachtens § 1 in een graad van rang 10 benoemd zijn, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van rangen 10, 11 of 12 geacht verricht te zijn in de graad van rang 10.

§ 4. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die krachtens § 1 in de graad van boekhouder benoemd zijn, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in de graad van revisor-boekhouding geacht verricht te zijn in hun nieuwe graad.

Art. 2. § 1. In afwijking van artikel 20, § 1, van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de rijksbesturen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 april 1995, worden de ambtenaren van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening die bij de inwerkingtreding van dit besluit titularis zijn van de graad van inspecteur of industrieel ingenieur ambtshalve benoemd op dezelfde datum in de graad van adjunct-adviseur.

§ 2. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die krachtens § 1 benoemd zijn, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van rang 10 geacht verricht te zijn in hun nieuwe graad van rang 10.

Art. 3. De door de ambtenaren die krachtens artikelen 1 en 2 benoemd zijn verkregen weddeanciënniteit wordt geacht verkregen te zijn in hun nieuwe weddeschaal.

Considérant que les carrières des grades communs des ministères appartenant aux niveaux 1 et 2+ ont fait l'objet de restructurations dont les aspects pécuniaires produisent leurs effets le 1^{er} janvier 1994 ou le 1^{er} juin 1994;

Considérant que cette réforme appelle également l'intégration dans les nouvelles carrières communes, de certaines carrières et de certains grades particuliers existant à l'Office national de l'emploi;

Considérant que cette intégration doit être réalisée dans les plus brefs délais dans la mesure où l'étroite dépendance entre les nouvelles carrières communes et certaines carrières ou grades particuliers actuels empêchent le déroulement normal de l'ensemble des carrières, ce qui est de nature à préjudicier tant les intérêts des gens concernés que le fonctionnement optimal de l'organisme;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont titulaires de l'un des grades mentionnés dans la colonne de gauche sont nommés d'office et à la même date dans un des grades mentionnés dans la colonne de droite :

Inspecteur en chef-directeur	Conseiller
Interprète-traducteur-directeur	Traducteur-directeur (carrière plane en extinction)
Conseiller adjoint-chef de service	Conseiller adjoint
Inspecteur principal-chef de service	Conseiller adjoint
Inspecteur principal	Conseiller adjoint
Interprète-traducteur principal	Traducteur-réviseur (carrière plane en extinction)
Inspecteur comptable	Conseiller adjoint
Interprète-traducteur	Traducteur-réviseur (carrière plane en extinction)
Premier vérificateur de comptabilité	Comptable

§ 2. Les agents nommés en vertu du § 1^{er} conservent dans leur nouveau grade, l'ancienneté de grade acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 3. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés en vertu du § 1^{er} dans un grade du rang 10, les services admissibles prestés dans un grade des rangs 10, 11 ou 12 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 10.

§ 4. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés en vertu du § 1^{er} dans le grade de comptable, les services admissibles prestés dans le grade de réviseur comptable sont censés avoir été accomplis dans leur nouveau grade.

Art. 2. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 20, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des administrations de l'État, inséré par l'arrêté royal du 10 avril 1995, les agents de l'Office national de l'Emploi qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont titulaires du grade d'inspecteur ou d'ingénieur industriel sont nommés d'office et à la même date dans le grade de conseiller adjoint.

§ 2. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés en vertu du § 1^{er}, les services admissibles prestés dans un grade du rang 10 sont censés avoir été accomplis dans leur nouveau grade du rang 10.

Art. 3. L'ancienneté pécuniaire acquise par les agents nommés en vertu des articles 1^{er} et 2 est censée avoir été acquise dans leur nouvelle échelle de traitement.

Art. 4. § 1. De geslaagde voor een vergelijkend wervingsexamen, dat afgesloten of nog in uitvoering is bij de inwerkingtreding van dit besluit voor één van de bij dit besluit geschrapte bijzondere graden, behoudt, tijdens de geldigheidsduur van het vergelijkend examen, zijn aanspraken op benoeming in de overeenkomstige graad die is opgericht ten gunste van de ambtenaren van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

§ 2. Voor een werving bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, behoudt de geslaagde voor een vergelijkend wervingsexamen, dat afgesloten of nog in uitvoering is bij de inwerkingtreding van dit besluit voor de graden van inspecteur of industrieel ingenieur, zijn aanspraken op benoeming in de graad van adjunct-adviseur.

§ 3. De ambtenaar die geslaagd is voor een vergelijkend examen voor overgang of voor een examen voor verhoging in graad, dat afgesloten of nog in uitvoering is bij de inwerkingtreding van dit besluit voor één van de bij dit besluit geschrapte bijzondere graden, behoudt zijn aanspraken op benoeming in de overeenkomstige graad die is opgericht ten gunste van de ambtenaren van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de dag van de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 9 maart 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 mei 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Art. 4. § 1^{er}. Le lauréat d'un concours de recrutement clôturé ou en cours d'organisation à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté pour un des grades particuliers rayés par le présent arrêté, conserve, pendant la durée de validité du concours, ses titres à la nomination au grade correspondant créé en faveur des agents de l'Office national de l'Emploi.

§ 2. Pour un recrutement à l'Office national de l'emploi, le lauréat d'un concours de recrutement clôturé ou en cours d'organisation à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté pour les grades d'inspecteur ou d'ingénieur industriel, conserve, pendant la durée de validité du concours, ses titres à la nomination au grade de conseiller adjoint.

§ 3. L'agent qui est lauréat d'un concours d'accession ou d'un examen d'avancement de grade clôturé ou en cours d'organisation à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, pour un des grades particuliers rayés par le présent arrêté, conserve des titres à la nomination au grade correspondant créé en faveur des agents de l'Office national de l'Emploi.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 9 mars 1998 fixant le cadre organique de l'Office national de l'Emploi.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mai 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

N. 98 — 1592

[98/12332]

6 MEI 1998. — Koninklijk besluit betreffende de hiërarchische indeling van de bijzondere graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening kunnen titularis zijn en tot vaststelling van de toegangsmodaliteiten tot sommige van deze graden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 36, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 maart 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het advies van het Beheerscomité;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 20 april 1998;

Gelet op het protocol van 29 april 1998 waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd in het Sectorcomité XI zijn vermeld;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de loopbanen van de gemene graden van de ministeries behoren tot de niveaus 1 en 2+ geherstructureerd werden waarbij de geldelijke aspecten uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1994 of 1 juni 1994.

Overwegende dat die hervorming ook de integratie in de nieuwe gemene loopbanen vereist van sommige bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening bestaande bijzondere loopbanen en graden;

F. 98 — 1592

[98/12332]

6 MAI 1998. — Arrêté royal relatif au classement hiérarchique des grades particuliers que peuvent porter les agents de l'Office national de l'Emploi et fixant les modes d'accès à certains de ces grades

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 36, modifié par l'arrêté royal du 27 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 9 mars 1998 fixant le cadre organique de l'Office national de l'Emploi;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu l'avis du Comité de gestion;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 20 avril 1998;

Vu le protocole du 29 avril 1998 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité de Secteur XI;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les carrières des grades communs des ministères appartenant aux niveaux 1 et 2+ ont fait l'objet de restructurations dont les aspects pécuniaires produisent leurs effets le 1^{er} janvier 1994 ou le 1^{er} juin 1994;

Considérant que cette réforme appelle également l'intégration dans les nouvelles carrières communes, de certaines carrières et de certains grades particuliers existant à l'Office national de l'Emploi;